

SAJÓSZENTPÉTER VÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
Képviselő-testületének

- a.) jegyzőkönyve,
 b.) határozatai: -

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült:

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2016. december 31. napján megtartott közmeghallgatásáról.

Helye: Sajószentpéteri Kulturális Központ telephelye, Dusnoki Közösségi Ház Sajószentpéter, Katalin u.47. kezdete: 16.00 óra.

Jelen vannak:

Csáki Károlyné	elnök
Schweitzer György	elnökhelyettes
Spitzmüller Károlyné	képviselő-testületi tag

Szentiványi Enikő ügyintéző, Dr. Guláné Bacsó Krisztina jegyző megbízottja

Csáki Károlyné elnök köszöntötte a megjelölt testületi tagokat. Megállapította, hogy a jelen lévő képviselők száma 3 fő, a testület határozatképes, az ülést megnyitotta.

Csáki Károlyné elnök javaslatot tesz a közmeghallgatás napirendjére, valamint a jegyzőkönyv-hitelesítő személyre Spitzmüller Károlyné képviselő-testületi tag megnevezésével.

Az elnök tájékoztatója és javaslata alapján a testületi tagok a közmeghallgatás napirendjét, valamint a testület tagjai közül Spitzmüller Károlyné jegyzőkönyv-hitelesítőként történő kijelölését nyílt szavazással 3 igen szavazattal elfogadják.

A közmeghallgatás napirendje:

1. Tájékoztató a 2016. évben végzett feladatokról
2. Tájékoztató a 2017. évben tervezett közösségi programokról

Az elnök köszönti a közösség megjelölt képviselőit, a német nemzetiségi önkormányzat tevékenységét pártoló, a nemzetiségi önkormányzat tevékenysége iránt érdeklődő jelenlévő személyeket, lakosokat.

1. **Napirendi pont: Tájékoztató a 2016. évben végzett feladatokról.**

Az elnök az alábbiak szerint tájékoztatja a megjelenteket:

Csáki Károlyné elnök megköszöni a közösség tagjainak támogatását, melyet a német közösségi programok megszervezéséhez nyújtottak. A közösség támogatását, összetartozását nem csak a részvételükkel mutatták ki, hanem a vendéglátás és a gasztronómiai bemutatók ételeinek elkészítését is vállalták.

Az önkormányzat idei évben teljesített feladatai:

- Támogattuk a helyi általános iskola német nyelvi oktatását, a gyermekek részére szervezett német nyelvi programokat. A „Meséljünk játszunk németül” című szendrői német nyelvi seregszemlén való részvételt is biztosítjuk a gyermekek részére.
- Támogattuk a miskolci LÁGERJÁRAT utazó vagonkiállítás közösségi megtekintését.
- A Sajószentpéteri Kulturális és Sportközpont, Városi Könyvtár helyi intézménnyel együttműködve megszerveztük a német versck ünnepe és a német nemzetiségi képzőművészek kiállítása programot.

- A Freedance 2008 TSE sajszentszéteri német táncsoportja az Immer Tanz együttessel való együttműködésünk keretében számos színvonalas program részesei vagyunk, a táncosok segítik a német hagyományok őrzését és értékeink közvetítését. A táncsoport vezetőjének segítségével a nyáron tánctábort is szerveztünk.
- Az idei évben - az Emberi Erőforrás Támogatáskezelőhöz - benyújtott pályázatunk és a feladatalapú támogatás útján megvalósítottuk az igen színvonalas és tartalmas hagyományos német nyelvi hagyományörző nyári gyermektábort.
- A Dusnok településrészen élő német közösség ifjúságának kezdeményezésére támogattuk a Tiszai Emléktúrát.
- Részt vettünk a települési német nemzetiségek programjain elsősorban, Rátkán, Hercegháton, Szerencsen, Kazincbarcikán, Szedrőn, Gávavencsellőn, Ózdon, Miskolcon.
- Csatlakoztunk a Sajószentszéteri Kulturális és Sportközpont, Városi Könyvtár éves kulturális és gasztronómiai programjaihoz.
- Biztosítottuk a helyi közösség alkotóinak bemutatását a települési, területi, országos és a németországi kiállítási lehetőségekre történő eljutással.
- A német közösség összetartását erősítettük kirándulások szervezésével a környező országok német emlékeinek megismerésével.
- Ápoljuk őseink emlékét a helyi emlékhelyek fenntartásával, megemlékezések tartásával. A megyében fellelhető német emlékhelyeken is leróttuk kövületünket, elhelyeztük a megemlékezés virágait.
- A német viseletet, a német dalkincset és a német táncművészetet bemutató kiadványok vásárlásával segítjük a közösség hagyományainak ápolását, a gyermekek ismereteinek bővítését.
- A Lévay József Napok rendezvénysorozat hagyományos novemberi programjainak megvalósításában történő közreműködés.

Csáki Károlyné elnök az alábbi adatokat ismertette:

Képviselő-testületi ülések éves adatai:

	ülések száma		határozatok száma
	nyílt	zárt	
2016. december 30-ig	10	1	104

Az éves programok megvalósítását biztosító források:

1. Az éves általános működési állami támogatás.
2. Az éves feladatalapú támogatás.
3. A kamatbevétel.
4. Az előző évi pénzmaradvány összege.
5. A pályázati alapok - a területi nemzetiségi önkormányzat, a területi nemzetiségi szervezetek, az Emberi Erőforrások Minisztériuma, az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő - támogatása.
6. A közösség tagjainak munkája.

Költségvetési adatok az éves, illetve féléves pénzügyi beszámolók alapján eFt-ban:

	2016. I-III. negyedév (eFt-ban)
bevétel teljesülése	3.968
kiadás teljesülése	2.684

A feladatalapú támogatás összege:

2014. évben 1.486 eFt, a 2015. évben 2.279 eFt, a 2016. évben 2.215 eFt volt.

A jelenlévők megvitatták a programok elményeit és értékeit.

Kérdés, hozzászólás nem érkezett.

2. Napirendi pont: Tájékoztató a 2017. évben tervezett programokról

Csáki Károlyné elnök a 2017. évben tervezett programokról az alábbi tájékoztatást adja:

- 2017. évben is támogatjuk az általános iskolás korosztály német nyelvtanulását, német nyelvi versenyeken való részvételét, kulturális és képzőművészeti programjait, történelmi ismereteinek bővítését, látókörük szélesítését. Keressük a nyári programok megvalósítását támogató pályázati népszerűsítő, kulturális, képzőművészeti programjainak megvalósítását.
- Az ősök emlékének őrzésére, hiteletünk ápolására együttműködünk a Római Katolikus Plébániával az emlékező szentmisék és a német emlékhelyek fenntartása, karbantartása érdekében.
- Az Emberi Erőforrások Minisztériuma, az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő 1000 eFt összegű támogatásával a GUL.-15-D-2016-00127 pályázat keretében 2017. február 25. napjára megújul a Dusnoki „Málenkij robot” áldozatainak emlékére állított emlékkereszt. A kivitelezésre a MÁRNIT magánvállalkozással, Szabó Sándor kisiparossal kötöttünk szerződést. A kiviteli munkákat folyamatosan ellenőrizzük.
- Érdekvédelem, esélyegyenlőség biztosítása érdekében továbbra is együttműködünk a települési, a területi és az országos nemzetiségi önkormányzatokkal, szervezetekkel, intézményekkel.
- A hagyományörzés érdekében továbbra is csatlakozunk a nemzetiségi kulturális, képzőművészeti és gasztronómiai programokhoz.

Csáki Károlyné elnök továbbra is kéri a közösség támogatását és aktív részvételét a helyi kulturális, hagyományörző programok megvalósításához, a történelmi emlékek megőrzéséhez.

A közösség tagjai megköszönték a nemzetiségi önkormányzat munkáját, a lakosság, a fiatal közösségi tagok részéről érkező kezdeményezések felkarolását.

A közösség tagjai nyugtázzák, hogy az önkormányzat jövőbeni célkitűzései támogatják a közösség érdekeit, reményüket fejezik ki, hogy sikerül elérni a jövőben is a német nemzetiségi közösséget megillető jogosultságok érvényesítését.

Egyéb vélemény, kérdés, több megvitatandó napirend nem merül fel.

Az elnök öröme és köszönetét fejezi ki a közösség aktív részvételéért.
Megköszöni a testületi tagok részvételét, a közmegehallgatást 16.25 órakor berekeszti.

Az elnök kéri a megjelenteket és a közösség tagjait, hogy fogadják el meghívását a 19.00 órakor kezdődő hagyományos Óévbúcsúztató „Zusammengehören - Összetartozunk” Német Közösségi Programra.

Kmf.

Spitzmüller Károlyné
jegyzőkönyv hitelesítő



Csáki Károlyné
Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke